

Introduction

Chapter 4 consists of the first ten parts of the introductory course “Ana Pana”. (Parts 11-21 will come in chapter 6.) The material starts off easy and becomes progressively more difficult. Before going on with this chapter, it’s a good idea to read through the second chapter, “An introduction to the Esperanto language”.

The idea for each part of the “Ana Pana” course is for you to:

1. read through the new words and their translations;
2. read a short text about Ana;
3. get explanations about the language used in the text;
4. answer questions about the text;
5. try to translate the short text about Ana.

Answers to the exercises are found at the end of this chapter.

The texts are also in MP3 format so you can listen to them. We recommend listening often.

Download the MP3 files from www.ikso.net/libera.

If you have any questions or comments as you follow the course, you are always welcome to write to libera@ikso.net.

Part 1 - Saluton!

New words for Part 1

saluton - hello mi - I mia - my
nomo - name estas - am, is, are esti - to be
persona - personal familia - family familio - family
loĝas - lives loĝi - live en - in
Usono - USA adreso - address longa - long
strato - street reto - net poŝto - mail
jaro - year kio - what vi - you
via - your kie - where ĝis! - bye!

Text for Part 1

Saluton!
Mia nomo estas Ana Pana.
Mia persona nomo estas Ana.
Mia familia nomo estas Pana.
Mi loĝas en Novjorko, Usono.
Mia adreso estas: 1234 Long-strato.
Mia retpoŝt-adreso estas: ana@lernu.net.
Mi estas dek-ok-jara (18).

Kio estas via nomo?

Kie vi loĝas?

Ĝis!

Grammar notes for Part 1

-o: Ending for nouns. Nouns are names of things, people or places. E. g. :

• **strato**, **adreso**, **nomo**, **domo** (house), **amo** (love), **penso** (thought)

-a: Ending for adjectives. Adjectives describe nouns. E. g. :

• **persona** nomo (first name)

• **longa** strato (long street)

• **granda** hundo (big dog)

• **bela** floro (beautiful flower)

Personal pronouns: **mi** (I), **vi** (you), **ŝi** (she), **li** (he), **ĝi** (it), **ni** (we), **vi** (you), **ili** (they).

Possessive pronouns: **mia** (my), **via** (your), **ŝia** (her), **lia** (his), **ĝia** (its), **nia** (our), **via** (your), **ilia** (their).

-as: Ending for verbs in the present tense. E. g. :

• **Ŝi** estas bela. (She is beautiful.)

• **Mi** loĝas en Afriko. (I live in Africa.)

• **Li** parolas. (He speaks.)

• **Mia** kato estas nigra. (My cat is black.)

Hints on the text of Part 1

1) The preposition “ĝis” meaning “until”, but often used as short for **Ĝis revido!** (See you later!)

2) Ana’s address is written in an Esperanto format, to teach you that style. However, in general, you should write addresses in keeping with the system of the relevant country, so that letters make it to their destination!

3) **Retpoŝt-adreso** is a compound word. You can write it as **retpoŝt-adreso** or as **retpoŝtadreso**.

Note that you can’t write it as two words: ***retpoŝt adreso***. You have to join it together as a single word. Every word in Esperanto must have a grammatical ending, so you can’t have a word like ***retpoŝt*** without an ending such as **-o**, or **-a**.

4) The hyphens in **dek-ok-jara** and **Long-strato** are not optional, because each of these terms behaves as a single word.

Exercise for Part 1

Please write about yourself or about a fictional person in the same way that Ana describes herself in the text.

Translation exercise for Part 1

Try to translate the above text about Ana. (There's a suggested translation at the end of the chapter.)

Part 2 - Pri Ana

New words for Part 2

pri - about sur - on bildo - picture
knabino - girl ŝi - she tuta - whole
juna - young havas - has kaj - and
patrino - mother patro - father ankaŭ - also
fratino - sister frato - brother de - of, from
urbo - city lando - country mondo - world
kelkaj - some ekzemple - for example Ameriko - the Americas
Afriko - Africa Azio - Asia Eŭropo - Europe
Oceanio - Oceania

Text for Part 2

Sur la bildo estas knabino. Ŝia nomo estas Ana.

Ŝia tuta nomo estas Ana Pana.

Ana estas juna. Ŝi havas dek ok (18) jarojn.

Ana estas dek-ok-jara.

Estas kvin (5) personoj en la familio de Ana.

Ana havas patrino kaj patron.

Ŝi havas ankaŭ fratino kaj frato.

La adreso de Ana estas: 1234 Long-strato.

La retpoŝt-adreso de Ana estas: ana@lernu.net.

Ana loĝas en Novjorko. Novjorko estas urbo en Usono.

Usono estas lando en Ameriko. Ameriko estas

mondoparto. En la mondo estas kelkaj mondopartoj,

ekzemple: Ameriko, Afriko, Azio, Eŭropo kaj Oceanio.

Grammar notes for Part 2

-j: Ending for the plural. E. g.:

- mondopartoj (continents)
- grandaj hundoj (big dogs)
- Miaj hundoj estas grandaj. (My dogs are big.)

la: The definite article is the word **la**, e. g.: **sur la bildo** (on the picture).

In Esperanto there is no indefinite article, e. g.: **Ana havas frato** (Ana has a brother).

-in-: Suffix indicating female gender. E. g. :

- frato (brother) fratino (sister)
- patro (father) patrino (mother)
- knabo (boy) knabino (girl)

-n: Ending used to mark the *direct object*. E. g. :

- Ana havas fraton. (Ana has a brother.)
- Mi vidas vin. (I see you.)
- Ŝi amas lin. (She loves him.)

In the first example **havas** is the *verb*, **Ana** is the *subject* and **fraton** is the *object*. It's important to

be able to identify the verb, subject and object in order to use the **-n** ending correctly. If you're

uncertain about this, please see the explanation in Chapter 2 under

“Objects and other sentence

components”. We will cover **-n** further in this course, so don't worry if you don't fully

understand it straight away.

de: Preposition with many uses, including indicating possession (genitive).

E. g. :

- La adreso de Ana (Ana's address).
- La familia nomo de Ana (Ana's last name).
- Klarigoj de parto du (Explanations for Part 2).

-i: Ending for verbs in their neutral form (infinitive). E. g. :

- esti (to be), logi (to live), havi (to have)

Numbers

unu (1), du (2), tri (3), kvar (4), kvin (5), ses (6), sep (7), ok (8), naŭ (9), dek (10), dek unu (11), dek

du (12), ... dek naŭ (19), dudek (20), dudek unu (21), ... dudek naŭ (29), tridek (30), cent (100).